

D.I.C GROUP  
CÔNG TY CỔ PHẦN DIC SỐ 4  
D.I.C GROUP  
DIC NUMBER 4 J.S.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số: 80/CV.DIC4  
No: 80/CV.DIC4

Vũng Tàu, ngày 04 tháng 05 năm 2018  
Vung Tau, 4<sup>th</sup> May, 2018

**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN \***  
**POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION\***

**Kính gửi:** - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội

**To:** - The State Securities Commission  
- Hanoi Stock Exchange

**I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”)** (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/Mandator (hereinafter referred to as “Party A”- is a company, organization subject to disclosure information):

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ Trading name of organization, company: Công ty Cổ phần DIC số 4 / DIC Number 4 Joint Stock Company
- Mã chứng khoán/Securities code: DC4
- Địa chỉ liên lạc/Address: Tòa nhà Ruby Tower – Số 12, đường 3 tháng 2, phường 8, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu / Ruby Tower Building - No. 12, 3/2 Street, ward 8, Vung Tau city, Ba Ria - Vung Tau province.
- Điện thoại/Telephone: (0254)3613518 Fax: (0254)3585070 Email: congtydic4@gmail.com
- Website: [www.dic4.vn](http://www.dic4.vn)

**II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”)** /Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):

- Bà/Mrs: **Nguyễn Tuyết Hoa**
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): 273366096
- Ngày cấp/Date of issue: 09/07/2011
- Nơi cấp/Place of issue: Công an tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu / Police of Ba Ria Vung Tau province
- Địa chỉ thường trú/ Permanent residence: 102/12 Hoàng Văn Thụ, Phường 7, Tp.Vũng Tàu/ 102/12 Hoang Van Thu Street, Ward 7, Vung Tau City
- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ Position in the organization, company: **Phó Tổng giám đốc tài chính/ Deputy General Director of Finance**

**III. Nội dung ủy quyền(Content of authorization):**

\* Áp dụng cho đối tượng công bố thông tin là tổ chức  
Applied for companies/organizations in charge of information disclosure



- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày 10/05/2018 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của Công ty Cổ phần DIC số 4.

This Power of Attorney shall take effect from 10<sup>th</sup> May, 2018 until a written notice of revocation is submitted by DIC Number 4 Joint Stock Company.

**BÊN A /PARTY A**  
**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/**  
**LEGAL REPRESENTATIVE**  
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)  
(Signature, full name and seal)



**BÊN B /PARTY B**  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)

Nguyễn Tuyết Hoa

**CHỦ TỊCH HĐQT**  
**Lê Đình Thắng**



**Tài liệu đính kèm/Attachments:**

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/  
Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 3;